

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 24 (1977)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

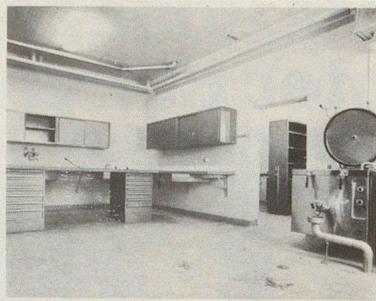
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**emag norm**

8213 Neunkirch

Telefon 053-6 14 81

Gestelle  
Schränke  
Tische  
Stühle  
Tanks  
Garderoben  
Pulte  
Betten  
Prospekt Z 09  
verlangen

## Leichteisenfässer Rollreifenfässer Deckelfässer Kunststofffässer Weithalsfässer Rundfässer

Ob Einzelstück, per Dutzend, oder  
Waggonlieferung:

**Wir liefern prompt + preisgünstig.**

Wann dürfen wir es Ihnen beweisen?

Ihr Partner mit dem Know-how des Spezialisten

**JACCAZ**

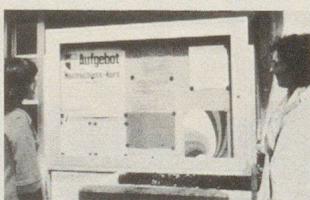
**walter**

**MAX WALTER + CO. AG**

8050 Zürich - Siewerdtstrasse 73  
Tel. 01/48 21 22

Verlangen Sie Preislisten sowie die neue  
Dokumentation «Lieferprogramm»!

**Anschlagkasten** aus eloxiertem Leichtmetall  
für öffentliche und private Anschläge in Gemeinden, Schulen,  
Industrie, Spitäler, Pfarrämtern, Vereinslokalen



Verlangen Sie  
unsere  
Prospekt...  
es lohnt sich!



**H. Diehl + Co. AG**  
Bauelemente in Metall  
Seestrasse 18, 5432 Neuenhof

Telefon 056 86 13 15 / Telex 58 108



Nr. 5 Mai 1977 24. Jahrgang

Zeitschrift des «Schweizerischen Bundes für Zivilschutz,  
des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der  
Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils,  
de l'Association professionnelle suisse de protection  
civile des villes et de la Société suisse pour la protection  
des biens culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili,  
dell'Associazione professionale svizzera di protezione  
civile delle città e della Società svizzera per la protezione  
dei beni culturali

Vereinigt mit «Schutz und Wehr»

### In dieser Nummer

	Seite
Information – Desinformation –	
Indoktrination	131
Panik und Angst – die unberechenbaren	
Faktoren	133
Information aus dem Bundeshaus	135
Schweizerische Sanitätstage 1978	136
«Frauen im Dienste der Gemeinschaft»	
an der Muba 77	137
Zusammenarbeit Luftschutztruppen und	
Zivilschutz	138
Die chinesische Erdbebenkatastrophe	141
Die fehlende Führerschaft	143
Laserwaffen auf Erdumlaufbahn?	143
Die Gesamtverteidigung in Israel	145
Aktueller Infodienst	146

### Partie romande

La panique et la peur – des facteurs	
incalculables	148
Nouvelles des villes et cantons romands	150

Das Bundesamt für Zivilschutz teilt mit	
L'Office fédéral de la protection civile	156
communiqué	159

**Auflage – Tirage – Tiratura**  
32 000 Exemplare

### Unser Umschlagbild

Blick in die Sonderschau «Frauen im Dienste der Gemeinschaft», eine gemeinsame Aktion von Zivilschutz, Rotkreuzdienst und Frauenhilfsdienst der Armee an der Muba 77 und an der BEA in Bern

**Foto:** Fritz Friedli, BZS

**Für die Zeitschrift «Zivilschutz»**  
zeichnet verantwortlich:

Presse- und Redaktionskommission des SBZ.  
Präsident: Professor Dr. Reinhold Wehrle,  
Solothurn; Redaktion: Herbert Alboth, Bern.  
Korrespondenzen sind an die Redaktion,  
Schwarztorstrasse 56, Postfach 2259, 3001  
Bern, Telefon 031 25 65 81, zu richten. Jährlich  
zweimal erscheinen, 3 Doppelnummern.

### Redaktionsschluss am 10. des Vormonats

Jahresabonnement für Nichtmitglieder Fr. 20.–  
(Schweiz). Ausland Fr. 30.– Einzelnummer  
Fr. 2.50. Nachdruck unter Quellenangabe ge-  
stattet. Druck und Expedition: Vogt-Schild AG,  
Druck und Verlag, CH-4500 Solothurn 2.

### Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen  
Postfach, 8026 Zürich  
Telefon 01 39 68 68, Telex 55 426